

**NINCDS COLLABORATIVE
PERINATAL PROJECT
A User's Guide to the Project and Data**

**Volume II: Project Study Forms
and Documentation of Transfer
to Computerized Data Items
in Master File**

**Part D: Family and Socioeconomic
History**

December 1983

**Prepared for
the National Institute of Neurological
and Communicative Disorders and Stroke
under Contract 2311105150**



LEGAL NOTICE

This report was prepared by Battelle as an account of sponsored research activities. Neither Sponsor nor Battelle nor any person acting on behalf of either:

MAKES ANY WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESS OR IMPLIED, with respect to the accuracy, completeness, or usefulness of the information contained in this report, or that the use of any information, apparatus, process, or composition disclosed in this report may not infringe privately owned rights; or

Assumes any liabilities with respect to the use of, or for damages resulting from the use of, any information, apparatus, process, or composition disclosed in this report.

**NINCDS COLLABORATIVE PERINATAL PROJECT:
A USER'S GUIDE TO THE PROJECT AND DATA**

**Volume II. Project Study Forms and Documentation
of Transfer to Computerized Data Items
in Master File**

Part D. Family and Socioeconomic History

**NR Hinds
A Brix**

**JS Littlefield
CR Watson**

December 1983

**Prepared for
National Institute of Neurological
and Communicative Disorders and Stroke
under Contract 2311105150**

**Battelle
Pacific Northwest Laboratories
Richland, Washington 99352**

INTRODUCTION

DOCUMENT OBJECTIVES AND READER ASSUMPTIONS

Volume II, Project Study Forms and Documentation of Transfer to Computerized Data Items in Master File, provides researchers with detailed documentation for how data were collected, coded and stored on the data base. Volume II will help investigators decide: if data were collected in a suitable way for addressing particular research questions; if revision of forms affected the collection of specific data items; if data were coded on master, variable or work files, or are available only on microfilm. The reader is assumed to be the principal investigator for a project in which data from the data base will be used.

DOCUMENT STRUCTURE

Because of its size, this volume is divided into ten separate parts, each containing material on a group of forms related by subject. Each part groups together similar study forms. Generally, a part covers a single time period. The parts do not correspond exactly to the hierarchical classification structure described in Volume I. The parts of Volume II include:

- A. Prenatal Record and Medical History
- B. Labor and Delivery
- C. Pathological Exams and Autopsies
- D. Family and Socioeconomic History
- E. Neonatal Exams and Observations
- F. Pediatric and Neurological Exams, Four Months - One Year
- G. Pediatric Neurological Exams, Seven Years
- H. Psychological Exams, Eight Months
- I. Psychological Exams, Four Years and Seven Years
- J. Speech, Language and Hearing Exams, Three Years and Eight Years (Final)

This part of Volume II contains Part D: Family and Socioeconomic History and includes Forms FHII-1/FHII-3, SE-1, FHII-2/FHII-4, GEN-5 through GEN-8 and FHII-9.

To allow easy access to the data as they appear on the master file, all documentation for each form or form grouping representing a card series on the master file is identified by form number appearing at the bottom of each page. Forms are arranged in what may appear to be illogical numerical order in some cases, but the arrangement presents here ties forms and their revisions together and allows an investigator to trace an item through all revision cycles. Thus, in Part A of Volume II, 0B-42 follows 0B-9 and 0B-10 appears next to 0B-44 and 0B-45. (For an explanation of how the master file was organized to result in this ordering, see the next section of the introduction.)

All material related to a form is organized as a single unit within each part of Volume II. The material included for each form is given below in the order it appears:

- Descriptive Summary of Form. Includes purpose of form, history of use, revisions and location of records stored on Master File. A table is provided for each form (except those on microfilm only) showing the number of records available for each revision.
- Data Items Referencing Form. A list of all data items in computer files originating from form. List ordered by data item identification with reference to item number on form.
- Form. Copy of last revision of form.
- Form item numbers linked to data items. A list organized by form item numbers of all computerized data items originating from the form.
- Definition of codes. Coding instructions detailing the codes assigned to each computerized data item from the form.
- Master File Card Image. Illustrates transfer of data on form to Master File card.
- Instructions for Completing Form. The instructions used by study personnel to complete the form for each case.
- Earlier Forms or Manuals. Copies of earlier versions of forms or manuals that were used during the study.

MASTER FILE ORGANIZATION AND REVISION OF FORMS

Some understanding of how the master file was organized should aid investigators who want to trace the entry of data into computerized study files. The numbering system used both on forms and cards provides information on how data may be retrieved from the master file.

Forms

The first forms used in the study were the OB forms; as a consequence, this group of forms underwent the most revision. At first glance, it appears that forms disappear from the file and reappear in strange or bewildering places. In actuality, revisions were made according to a specific method.

Two types of revision and subsequent recodes appear in the master file, both of which appear in the OB series. In the first type of revision, radical changes in the concept of a form created a need for new coding in the computer file. Form OB-9, for example, was replaced by forms OB-40 (an optional form retained by the institution), OB-42, and OB-43 in April 1962. Data for earlier patients were recorded on OB-9 and entered on cards 1309, 2309, 3309 and 4309 of the master file; after April 1962, data was recorded on OB-42 and OB-43 and were entered on cards 0342, 1343 and 2343 of the master file.

In the second type of revision, the Collaborative Perinatal Task Force considered revisions important enough to warrant the distinction of a new form number, but considered the data for both forms to be similar enough to allow combining of data from both the old and new forms on the same card series. An example of this type of revision is form OB-35, replaced by OB-57 in April 1962. Records for both OB-35 and OB-57 are entered on cards 0357, 1357, 2357, 3357, 4357, and 5357 in the master file.

In assigning numbers to forms and their revisions, designers of the study followed a plan: prenatal records, history, and summaries of the prenatal period received numbers 1 through 15; when revised, these forms were assigned numbers in the forties. Labor and hospital records appeared on the 30 series of forms. When these forms were revised, they were assigned numbers in the fifties. Some OB data in the master file were abstracted by NINCDS staff members from forms filled out at the hospital. Cards derived from this procedure were designated as coming from forms ADM-49, 50 and 51 (which were actually ABSTRACT SHEETS). Autopsy protocol and laboratory exams of the placenta were recorded on forms PATH-1, PATH-2 and PATH-3.

Forms for recording family health history and genetic information during pregnancy also received a fair amount of revision. Early records appear on forms FHH-1,2,3 and 4. With revisions in April 1963, form SE-1 replaces part of FHH-1 and FHH-3; FHH-2, FHH-4 and parts of FHH-1 and FHH-3 were replaced by

forms GEN-5 through GEN-8 in May 1961. Form FMI-9, initiated in November 1965 for collection of socioeconomic data at time the child was seven years of age, was not replaced or revised.

The PED series of forms underwent little revision. Records for newborn babies appeared in PED-1 through PED-8; records for children up to age one and interval records were placed on PED-10 through PED-29. Seven year records were included in the series numbered PED-74 and up. Only one pediatrics form was radically revised: PED-7 was replaced by PED-8 in March 1963.

No replacements occur in the PS series, where results of psychological and speech, language and hearing tests were recorded. The PS forms are divided into distinct groups based on time of testing and subject of testing. Psychological testing occurred at 8 months, 4 years and 7 years; speech, language and hearing exams were administered at ages 3 and 8. Only the 8 month psychological examination underwent substantial revisions.

Master File Card Number and
NINDB Case Number Pationale

Computer cards for each NCPP study form are numbered to reflect their origin and possible revisions. Card numbers are assigned to identify the type of data (subject), the presence of multiple cards in a series, NCPP study form and form revisions. The first five digits of each card on the master file are the card number. The study forms and card numbers are given in Figure 1.

The first fourteen columns of each master file computer card contain the master file card number and the NINDB case number. Table 1 identifies the function of each of these columns.

Column 1 identifies multiple cards in a series. It contains a zero for cards unique to a particular form (that is, no other cards are present), for example OB-3, or for cards where repetitive data are contained. Cards for OB-2 are an example of this second type; no new categories of information are included on successive cards, but previous births in excess of four must be recorded on an add-on card. For card series where data entered are unique to a card and more than one card is required to complete the series, a "1" is used to designate the first card, for example OB-5, OB-57, PATH-2 and PED-14 are exceptions to these rules.

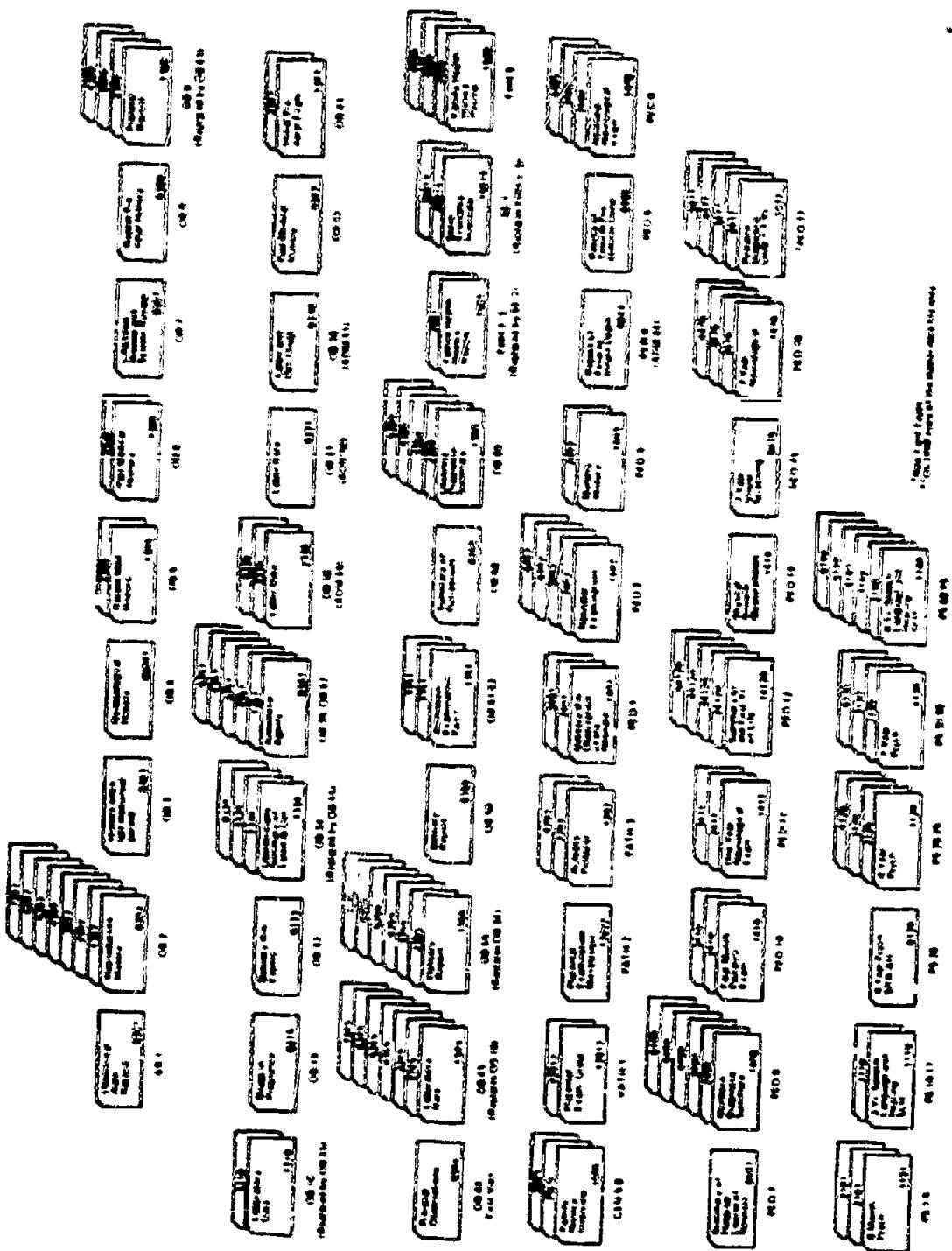


FIGURE 1. Cards on the Master Data File

TABLE 1. Derivation of Master File Card Number
and NINDB Case Number.

| <u>Contents</u> | <u>Columns</u> |
|--------------------------------|----------------|
| Master File Card Number | |
| card identifier | 1 |
| general subject matter | 2 |
| form number | 3-4 |
| revision code | 5 |
| NINDB Case Number | |
| collaborating institution | 6-7 |
| type of patient selection | 8 |
| gravida identification number | 9-12 |
| order of the pregnancy | 13 |
| identifies child or gravida | 14 |

The second digit on the card reveals the general subject matter covered by data on the card. All cards containing information pertaining to obstetrics, for example, are designated by a "3" in column 2; family histories are designated by a "5"; pathology with a "2"; pediatrics, with a "4"; and psychological testing with a "1".

Columns three and four reveal the form number. In the case of forms where old and new forms having different numbers are included together, the number of the latest form appears on the master file. This rule does not apply to data abstracted from several forms by NINCDS staff (ADM forms).

Column 5 of the card contains a revision code indicating which form or combination of forms was used in arriving at data on a particular card. A typical card will have one to three revision codes, with a zero indicating the first version of a form and "1", "2", and "3" indicating later revisions. As a rule, revision codes used on cards differ from card to card; investigators should check the definition of codes provided in Volume II to determine the meaning of revision codes used.

Each woman and child studied in the project received a unique case number (NINDB case number) composed of nine digits, recorded in columns 6 through 14 of all master file cards. The case number identified the institution, the mother and the child. The first two digits represented the collaborating institution (see Table 2). The third digit indicated the type of patient

selection. A "1" was used for patients selected for the central core study; a "6" indicated that a patient had been transferred from one institution to another, and a "7" indicated that the patient was part of a special study undertaken by the collaborating institution. The fourth through seventh digits were used to identify the gravida, while the eighth digit identified the order of the pregnancy of a given gravida in the project. The ninth digit was used to identify the gravida or child of the pregnancy; "9" indicated the gravida, "0" indicated the child of a single birth, "1" indicated the first child of a multiple birth, "2" indicated the second child of a multiple birth, etc.

TABLE 2. Collaborating Institutions and Their Code Number
(Columns six and seven of all master file cards.)

| | |
|---|--|
| 42 - <u>Boston, Massachusetts</u> Harvard Medical School Boston Lying-In Hospital Children's Hospital Medical Center | 50 - <u>Minneapolis, Minnesota</u> University of Minnesota Hospital Health Sciences Center |
| 43 - <u>Buffalo, New York</u> University of Buffalo Children's Hospital | 55 - <u>New York, New York</u> New York Medical College Metropolitan Hospital |
| 45 - <u>New Orleans, Louisiana</u> Charity Hospital Tulane University School of Medicine Medical Center Louisiana State University | 60 - <u>Portland, Oregon</u> University of Oregon Medical School |
| 51 - <u>New York, New York</u> Columbia University College of Physicians & Surgeons Columbia-Presbyterian Medical Center | 66 - <u>Philadelphia, Pennsylvania</u> University of Pennsylvania Pennsylvania Hospital The Children's Hospital of Philadelphia |
| 57 - <u>Baltimore, Maryland</u> The Johns Hopkins University School of Medicine The Johns Hopkins Hospital | 71 - <u>Providence, Rhode Island</u> Brown University Child Study Center |
| 65 - <u>Richmond, Virginia</u> Virginia Commonwealth University Medical College of Virginia | 82 - <u>Memphis, Tennessee</u> University of Tennessee College of Medicine Gillier Hospital |

Data Item Identification and Naming

The NCPP data base contains over 6700 different data items and blank filler locations on computer files. We have assigned each of these a unique identification and a terse, stylized name. Because names were chosen to facilitate use of this guide, they do not duplicate names used by NMDB during the active phase of the project. Users should consult appropriate documentation before using data items from the master, variable or work files (Volumes II, III and IV).

The data item identifiers consist of 11 characters. At the far left are four unique numbers that were assigned sequentially. The next character is always a period and is followed by up to six characters. For data items on the master file, these characters describe the data collection form from which a data item was derived; for data items on the variable (VAR) or work (Wk) files, these characters indicate the appropriate file. If the right side is less than six characters, periods are inserted as shown in these examples:

| | |
|-------------|---|
| 850..08-34 | an item from 08-34; on the master file |
| 3650.PATH-3 | an item from PATH-3; on the master file |
| 5223....VAR | an item on the variable file |
| 6340...W-10 | an item on work file 10, Rupture of Membranes |

We assigned the numbers sequentially as they appear in Volume V. For the master file, we followed the order in which the cards would be found within an NMDB case. All card columns are accounted for by one of our data item identifications. For the variable and work files, the numbers were assigned in the order that data items appear within a case.

We categorized each data item according to the person to whom the data refer, by the time of measurement and/or the time to which the item applies and by general type or subject area (Table 3). Then we assigned names to the data items using the following guidelines:

- The name and the three associated categories had to stand alone - they must describe the data item out of context.
- The first word in the data item name had to be an important or key word when all names were listed alphabetically as in Volumes VI and VII. Thus "cry, abnormal" was used rather than "abnormal cry" because a

researcher is more likely to look for this item under "C" than under "A" in an alphabetic list.

- Secondary key words were preceded with a semicolon to facilitate preparation of the permuted index. For example, "abruption; placenta" will be found under both the "A" and "P" portion of Volume VI.
- Qualifying words are delimited by commas and will not appear as keywords in Volume VI. Thus "abruption; placenta, degree" will not be found in the "D" section.
- If medical terminology or usage has changed since the study was conducted, modern terms may be included and will be enclosed in brackets. Thus "mongolism; [Down's syndrome]" will appear under both the "M" and "D" portions of Volume VI.
- If measurement units are associated with a data item name, they are enclosed in parentheses and placed at the end of the name as in "birthdate (yr.)."
- The categories (person, time and subject) are appended to the right of the data item name.

Definitions for each category used in naming data items are given in Table 4 at the end of this introduction. Additional information is found in Chapter 4 of Volume I.

Data item names thus assigned are terse and highly stylized; as we have already indicated, they are not the names used by NINDB during the active phase of the project. Our aim was to develop standardized names that would stand alone. These names are intended to facilitate a user's search for data items potentially useful in a research project. Before an item is used, a researcher should consult its complete description. For a data item from the master files, e.g., 850..08-34, the data item should be traced to the appropriate study form, e.g., 08-34, located in Volume II. A variable file data item, e.g., 5223....VAR, is traced to Volume III, where it is defined and its original source given. A data item from a work file is traced to Volume IV for its description.

Some data items contained in the indexes may include the notation "DO NOT USE." These items are either inaccurate or an alternative data item is available that gives better information. Users will find more appropriate data items by consulting one of the indexes to the data items (Volumes V, VI and VII).

Tables of Data Items: Column Headings

For each form, two sets of computer generated pages list all data items in either the master, variable or work files derived from this form. These lists enable a user to track form items to computerized data items listed in other volumes of the User's Guide and vice versa. The computer listings have the following information.

| <u>Column Heading</u> | <u>Description</u> |
|-----------------------|--|
| DATA ITEM ID | A unique identifier for this data item. See Data Item Identification and Naming above for details. |
| ITEM ON FORM | An identifier used on the NCPP study form to identify the question or group of questions which was used to generate this data item. |
| CARD NUM | Identifies the master file card on which this data item is located. See Master File Card Number and NMDB Case Number Rationale above for a description of card number. |
| FPDN | Beginning card column for this data item. |
| To | Ending card column for this data item. |
| DATA ITEM NAME | Terse stylized name for this data item. See Data Item Identification and Naming above for details. |

ASSOCIATED DOCUMENTS

By examining the tables provided for each, investigators will be able to determine which computer files contain data of interest. For data contained in the variable file, see Volume III of this guide; for data contained in work files, see Volume IV.

TABLE 3. Abbreviations for Person, Time and Subject Categories

| <u>Person</u> | <u>Time</u> | <u>Subject</u> |
|---------------|---------------|--------------------|
| Mother | General | Administrative |
| Father | Preconception | Anesthesia |
| Placenta | Registration | Clin. Impression |
| Fetus | Prenatal | Clinical Lab |
| Child | Admission | Current Pregnancy |
| M Surrogate | Intrapartum | Environ. Exposure |
| Family | Delivery | Events |
| Sibship | Post Partum | Hearing |
| | Neonatal | Hospitalizations |
| | Four month | Language |
| | Eight month | Linkage |
| | One year | Malformations |
| | Three year | Diag. & Cond. |
| | Four year | Med. History |
| | Seven year | Medications |
| | Eight year | Neurological Exam |
| | | Observations |
| | | Pathology |
| | | Physical Exam |
| | | Procedure |
| | | Psych. Exam |
| | | Reproductive Hist. |
| | | Serology |
| | | Socioecon. Info |
| | | Speech |
| | | Vision |
| | | Work History |
| | | X-ray |
| | | Summary |
| | | Gyn. History |
| | | Special Studies |
| | | Fam/Genetic Hist. |
| | | SIH Exam |

**TABLE 4. Definition of Person, Time
and Subject Categories**

| PERSON | DEFINITION |
|---------------|--|
| Mother | Study registrant bearing the "study pregnancy"; biologic mother of the "study child"; gravida. |
| Father | Biologic father of the study child or study pregnancy; in the case of socioeconomic data, this category may indicate either the "father of baby" (not necessarily husband of the mother) or the "husband" (not necessarily related biologically) to the study child. |
| Placenta | The organ of metabolic and gaseous interchange between the fetus and mother; also included in this category are gross and microscopic pathologic data from examination of the umbilical cord. |
| Fetus | Conceptus; the product of conception including the embryonic stage, i.e., from conception to the moment of birth. |
| Child | Product of the study pregnancy from the moment of birth onward; study child. |
| M Surrogate | Person or persons substituting for the mother of a study child, e.g., adoptive parents, foster parents or guardian. |
| Family | Person or persons biologically related to the mother or father of the study child. |
| Sibship | Child or children having one or both of the same biologic parents as the study child; siblings; half siblings; full siblings. |

**TABLE 4. Definition of Person, Time
and Subject Categories (Cont.)**

| <u>TIME</u> | <u>DEFINITION</u> |
|---------------|--|
| General | Data with no pertinent time period or data pertaining to more than one time period. |
| Preconception | Data pertaining to the period prior to conception of the study pregnancy. |
| Registration | Data collected at the time of study mother's registration in the study. |
| Prenatal | Data pertaining to the period from conception of the study pregnancy to delivery of the study child. |
| Admission | Data collected at the time of study mother's admission to the hospital for delivery of the study child. |
| Intrapartum | Data pertaining to the period from admission for delivery or onset of labor to delivery of the study child. |
| Delivery | Data pertaining to the time period during which delivery of the study child occurred. |
| Post Partum | Data (pertaining to the study mother) collected during the period immediately following birth of the study child. |
| Neonatal | Data pertaining to the study child during the period from birth to one month of age; the majority of these data were collected prior to or at the time a study child was discharged from the hospital. |
| Four Month | Data collected at the time of the four month examination of the study child. |
| Eight Month | Data collected at the time of the eight month examination of the study child. |
| One Year | Data collected at the time of the one year examination of the study child. |
| Three Year | Data collected at the time of the three year examination of the study child. |
| Four Year | Data collected at the time of the four year examination of the study child. |
| Seven Year | Data collected at the time of the seven year examination of the study child. |
| Eight Year | Data collected at the time of the eight year examination of the study child. |

**TABLE 4. Definition of Person, Time
and Subject Categories (Cont.)**

| SUBJECT | DEFINITION |
|-------------------|--|
| Administrative | Data pertaining to the administrative aspects of the study. |
| Anesthesia | Data on medications and procedures used to obtain anesthesia. |
| Clin. Impression | Impression of abnormality or dysfunction gained by an examiner following evaluation of clinical signs and symptoms and including a subjective component. |
| Clinical Lab | Data obtained from laboratory examination of clinical specimens. |
| Current Pregnancy | Personal data and medically relevant information pertaining to the study pregnancy for which the mother is enrolled. |
| Environ. Exposure | Data on exposure to occupational or other environmental entities or hazards. |
| Events | Data related to a specific event, occurrence or incidence. |
| Hearing | Data obtained from examination and testing of hearing function. |
| Hospitalizations | Data on specific hospital admissions or the number of hospitalizations. |
| Language | Data obtained from examination and testing of language function. |
| Linkage | Data on the genetic relationships of family members to the study mother, father or child. |
| Malformations | Data on the conditions in which failure of normal development has resulted in abnormal physical traits existing at the time of birth. |
| Diag. & Cond. | Data on specific diagnoses or conditions obtained from past medical history or examination during the study. |
| Med. History | Data obtained from the study participant or medical records relevant to past or current medical diagnoses or conditions. |
| Medications | Data on drugs or medications used. |
| Neurological Exam | Data obtained from observation and physical examination of the central nervous system. |
| Observations | Data obtained from observations not categorized elsewhere. |
| Pathology | Data obtained from clinical and anatomical pathological examination. |
| Physical Exam | Data obtained from physical examination of the study participant. |
| Procedure | Data relating to specific procedures performed on the study participant prior to or during the period of enrollment in the study. |
| Psych. Exam | Data obtained from the psychological examinations and observations. |

**TABLE 4. Definition of Person, Time
and Subject Categories. (Cont.)**

| SUBJECT | DEFINITION |
|--------------------|---|
| Reproductive Hist. | Data pertaining to the outcome of pregnancies prior to and or during the period of enrollment in the study. |
| Serology | Data obtained from the laboratory examination of serum by specific immunologic methods. |
| Socioecon. Info | Data related to the social and economic characteristics and environment of the study participant. |
| Speech | Data obtained from examination and observation of speech function. |
| Vision | Data obtained from examination of the eyes. |
| Work History | Data pertaining to occupation and employment prior to and during the period of enrollment in the study. |
| X-Ray | Data on diagnostic x-rays and diagnostic or therapeutic radiological procedures. |
| Summary | Data presented as a summary of data collected and recorded elsewhere. |
| Cyn. History | Medical history specifically related to the female genital tract, reproductive physiology and endocrinology. |
| Special Studies | Data pertaining to participation in other special organized studies conducted during the period of enrollment in the study. |
| Fam/Genetic Hist. | Data on the medical histories of family members genetically related to the study child. |
| SLH Exam | Data obtained from the speech, language and hearing examinations not specifically or exclusively related to one of these areas. |

CONTENTS

| | | |
|-------------|--|----------|
| FHH-1/FHH-3 | Family Health History, Parts I and III | II.D.1 |
| SE-1 | Socio-Economic Interview | II.D.51 |
| FHH-2/FHH-4 | Family Health History Part II and Detailed Health Information | II.D.109 |
| GEN-5-GEN-8 | Family Composition, Family Health and Outcomes of Prior Pregnancies | II.D.125 |
| FHH-9 | Family Health History Review | II.D.185 |

FHH-1 Family Health History, Part I and FHH-3 Family Health History, Part III

Form FHH-1 was used in obtaining information on the gravida's family history. Information was included on birthplace and education, employment, marital history and husband's employment history. Implemented in June of 1959, FHH-1 was changed in January 1962. Several items were eliminated in the revised version (items 9, 10, 15-18 and part of 24, information on children from previous marriages).

Form FHH-3 was used in obtaining information on the gravida's household living arrangements and on her housework responsibilities. It was implemented in June 1959 (Spanish and English) and changed in January 1962. The 1962 version omitted details on housework (items 9-11); it was otherwise unchanged.

Data from FHH-1 and FHH-3 were punched on cards 1501, Revisions 1, 2 and 3, and card 2501, Revision 0, of the master file (revision number appears in column 5). Revision code "1" of card 1501 indicates that the data came from the June 1959 or January 1962 version of FHH-1 and FHH-3. Revision code "2" of card 1501 indicates that the data came from the June 1959 or January 1962 version of the FHH-1 and FHH-3 but was collected retrospectively, that is after the birth of the study child rather than during the mother's pregnancy. Revision code "3" of card 1501 indicates that the data came from a copy of the June 1959 version of the form rather than the printed form. Revision code "0" of card 2501 indicates that the data came from FHH-3 and FHH-3, all versions.

When FHH-1 and FHH-3 were replaced in April by SE-1 (Socio-Economic Interview), new card images were created for this form using the same numerical series 1501 and 2501 and card 3501 was added to the series. The new card images have a code "4" in column 5 (revision number) to indicate that the data are from form SE-1. (See section on SE-1)

**TABLE FHH-I.1. Cards and Data Records by Revision for
form FHH-I Part I and FHH-3 Part III.**

| Card Name | Card Number | Rev. No. | Number Records |
|--|-------------|----------------|------------------------------------|
| FHH-I and 3 - Gravida - Husband, Education, Housing and Income | 1501 | 1 2 3 | 31,757 6 <u>60</u> 31,823 |
| FHH-I and 3 - Gravida - Husband, Occupational, Work History, Type of Housing | 2501 | 0 | 31,858 |
| | | total for form | 63,681 |

1000 लोकों की जाति का विवरण ।

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

第二章

FAMILY HEALTH HISTORY

PART I

1. Date _____ 2. Interviewer _____

3. Present Identification

4. Religion

7 B.C. J Other (Specify) _____

5. Race: W N O. 6. Phone _____

Other (Specify) _____

A. BIRTHPLACE AND EDUCATION

11. Place of Birth

INSIDE CONTINENTAL U.S.

CITY OR COUNTY STATE

1. CHECK ONE

Urban (2500 pop. and over)
 Rural Non-Town (less than 2500 pop.)
 Rural Town

OUTSIDE CONTINENTAL U.S.

COUNTRY

1. CHECK ONE

Urban (2500 pop. and over)
 Rural Non-Town (less than 2500 pop.)
 Rural Town

2. When did you first come to the U.S.?

3. Have you lived in this country ever since?

Yes
 No: How long were you away?

12. How far did you go to school? (Circle highest grade completed) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13. How old were you then?

(If less than 12th grade, ask)

a. How did it happen that you didn't go on?

Work or work
 Got married
 Got pregnant
 Tired of school
 Ungraded class
 Other (Specify) _____

(If 12th grade, ask)

b. Did you begin some schooling beyond that?

No
 Yes, college and/or professional school
 Yes, all others

II. Patient Information

FAMILY HEALTH HISTORY

PART I (Continued)

8. 12-18.

B. CIVILIAN OCCUPATION

19. Do you have a job now?

Yes

a. What kind of work do you do? _____

b. Type of business _____

c. Number of hours worked:
____ hours per day week month

d. How long have you had this job? _____

No
 Never worked, housewife only.

e. What was your previous occupation? _____

f. Type of business _____

g. Number of hours worked:
____ hours per day week month

h. When did you quit? Jan Feb Mar
 Apr May Jun
 Jul Aug Sep
 Oct Nov Dec

i. How long did you have that job? _____

II.D. Patient Identification

FAMILY HEALTH HISTORY

PART I (Continued)

22. What other kinds of work have you done? [Please list descriptions of work, type of business, and approximate dates worked] None

| KIND OF WORK | TYPE OF BUSINESS | APPROXIMATE DATES WORKED |
|--------------|------------------|--------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

C. MARITAL HISTORY

23. Are you at present married, separated, divorced, widowed or single?

Married Separated Divorced Widowed Single

24. Have you ever been married (before)? No Yes

25. Marriages

| FROM (YEAR) | TO (YEAR) | TYPE OF TERMINATION | |
|-------------|-----------|---------------------|--|
| 1. | | | |
| 2. | | | |
| 3. | | | |
| 4. | | | |

D. HUSBAND

26. Are you now living with your husband? [With baby's father if other than named]

Yes No [Sing to question 24]

27. That is his name? _____

28. Date of birth? _____

29. How far did he go in school? [Circle highest grade completed] 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

29. Previous Employment

FAMILY HEALTH HISTORY

PART I (Continued)

30. Is he employed at present?

Yes

a. What kind of work does he do? _____

b. Type of business _____

c. How long has he had this job? _____

No

d. How long has he been out of work? _____

e. Reasons for unemployment: [Probe for seasonal work, temporary lay-offs, etc.]

f. What kind of work did he do on his last job? _____

g. Type of business _____

h. How long did he have that job? _____

31. What other kinds of work has he done? [Probe for description of work, type of business, and approximate dates worked] None

| KIND OF WORK | TYPE OF BUSINESS | APPROXIMATE DATES WORKED |
|--------------|------------------|--------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

32. In the last 5 years about how many jobs has he had? _____

33. How much time has he spent unemployed in the last 5 years? _____

34. Who is the main wage-earner (breadwinner) in your household?
 main wage-earner is older than husband or baby's father, ask]

35. What is his/her occupation? What type of business is that? _____

COL-200
Version 1-62

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA

PARTE I

1. Medicación de la enferma

2. Religión

7. Fecha _____ 8. Examinador _____

P RC J Otra (Especifique) _____

9. Sexo M H Dr. 10. Tel. _____

Otra (Especifique) _____

A. SITIO DE NACIMIENTO Y EDUCACION

11. Sitio de Nacimiento

0 1 2 3 4

DENTRO DE E.D. CONTINENTALES

- a. **ICUBADO O COMBADO** **NESTAGON**
- b. MARQUE UNA
- Urbano (entre 2,000 habitantes)
 - Rural Sin Piso (menos de 2,000 habitantes)
 - Piso Rural

FUERA DE E.D. CONTINENTALES

- c. **ICUBADO** **NESTAGON**
- d. MARQUE UNA
- Urbano (entre 2,000 habitantes)
 - Rural sin Piso (menos de 2,000 habitantes)
 - Piso Rural

e. ¿Cuál es tu edad por primera vez a los Estados Unidos?

EDAD **EDAD**

f. ¿Es visita en este país desde siempre?

- Si
- No ; Cuál es tiempo entre veces? _____

12. ¿Hasta dónde llegó en la escuela? [Círculo el grado más alto que cumplió.] 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13. ¿Qué edad tenía cuando?

[Si menor del 12 més, pregunta]

- a. ¿Qué pensó que necesitaba al nacer?
- Se iba a trabajar
 - Se casó
 - Quería embarazada
 - Se casó de la novia
 - No cumplió la clase
 - Otra (Especifique) _____

[Si grado 12 més, pregunta]

- b. ¿Estudió algo más después de éste?
- No
 - Si; enología y/o ciencias profesionales
 - Si; todos los otros

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE I (Con.)

16. Identificación de la enferma

• 15.-16.

B. HISTORIAL DE EMPLEO DE LA EMBARAZADA

15. ¿Está trabajando actualmente?

Sí

a. ¿Qué clase trabajo hace? _____

b. Tipo de negocio _____

c. Número de horas trabajadas:

_____ horas por día semana mes

d. ¿Cuánto tiempo tiene que tiene este trabajo? _____

Sí

b. Número trabajo, mes de casa. _____

c. ¿Cuál era su ocupación anterior? _____

d. Tipo de negocio _____

e. Número de horas trabajadas:

_____ horas por día semana mes

f. ¿Cuánto dejó de trabajar? _____

g. ¿Cuánto tiempo tiene ese empleo? _____

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE I (Con.)

21. ¿Qué esas el tipo de trabajo que hace? [Pregunte la descripción del trabajo, tipo de negocio y fechas aproximadas trabajadas]

| CLASE DE TRABAJO | TIPO DE NEGOCIO | APROXIMADAMENTE FECHAS TRABAJADAS |
|------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

C. HISTORIA MARITAL

22. ¿Está usted actualmente casada, separada, divorciada, viuda o soltera?

Casada Separada Divorciada Viuda Soltera

23. ¿Está usted casada (entrevistado)? No Si

24. Matrimonios:

| DESDE (AÑO) | HASTA (AÑO) | TIPO DE TERMINACION |
|-------------|-------------|---------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |
| 4. | | |

D. ESPERO

25. ¿Está usted ahora viviendo con su esposo? [Con el padre del niño si no es su esposo]

Si No [Sílo a la pregunta 37]

26. ¿Cuál es su empleo? _____

27. ¿En qué fecha nació? _____

28. ¿Hasta dónde llegó en la escuela? [Circule el grado más alto que cumplió] 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

29. Monitoreo de la reforma

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE I (Cont.)

30. ¿Está empleado formalmente?

Sí
 No

a. ¿Qué clase de trabajo hace él? _____

b. Tipo de negocio: _____

c. ¿Cuánto tiempo hace que tiene este trabajo? _____

Sí
 No

d. ¿Cuánto tiempo ha estado sin trabajo? _____

e. Razón de desempleo: [Pregunte sobre trabajo por temporadas, despachos temporales, etc.]

f. ¿Qué clase de trabajo hace en su último empleo? _____

g. Tipo de negocio: _____

h. ¿Cuánto tiempo estuvo en ese empleo? _____

31. ¿Qué otras clases de trabajo ha hecho él? [Pregunte la descripción del trabajo, tipo de negocio y aproximadamente las fechas trabajadas] _____

| CLASE DE TRABAJO | TIPO DE NEGOCIO | APROXIMADAMENTE FECHAS TRABAJADAS |
|------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

32. ¿Cómo cuánto empleo ha tenido él en los últimos 5 años? _____

33. ¿Cuánto tiempo ha estado desempleado en los últimos 5 años? _____

34. ¿Dónde le enseñaron a leer? _____

[Si el entrevistado se vio que no sabe al momento o al punto del todo, pregunte]

35. ¿Dónde se lo enseñó de él o ella? ¿Qué clase de negocio es ése? _____

DE LAS GRACIAS Y LA ENALTAZADA POR MI COOPERACIÓN, DILE Y EXPLIQUELE LA HOJA DE TRABAJO, ESPERANZANTE LA SECCIÓN DEL PADRE DEL NIÑO, QUE NO ES EL ESPOSO.

CITA PARA SEGUNDA ENTREVISTA _____

7-100-700
(changed 1-63)

FAMILY HEALTH HISTORY
PART III

I. Patient Identification

2. Date _____ 3. Interviewer _____

II. HOUSEHOLD

4. Do you live in a house or an apartment? House Apartment Other [Specify] _____

5. How many rooms are there in your place? _____ (Do not count basements, attics or garages.)

6. How many adults (16 and over) are living in your place, including yourself? _____

7. How many children have you had? _____ Are all of them living with you?

Yes No: How many are living with you? _____

8. Are there any other children living with you? No Yes: How many? _____

III. HOUSEWORK

7-100-700-700
SOCIAL SECURITY RESEARCH
ADMINISTRATIVE OFFICES, WASH. D.C.
RECORDED ON 1-10-63.

8. Have you had a telephone in your home for at least one year? _____
_____ (Do not count name off of pay phone.)

1-10-63
changed 1-63

FAMILY HEALTH HISTORY

PART III (Continued)

G. HOUSING AND PLANS TO MOVE

14. Do you feel that your place is big enough for your family? No Yes
(If yes)
15. Do you think it will be big enough for you after the baby is born? No Yes

16. Do you intend to move? No Yes Don't know
(If yes)

17. How soon do you think you'll move? _____

18. Could you tell me where you'll be moving to? _____

H. INCOME

19. Now I just have a few last questions concerning your resources during this pregnancy. Think back to about the time when you became pregnant with this baby. Could you tell me about how much the family income was then?

_____ per week _____ per month _____ per year

INSERT INCOME
CODE HERE

20. About how many people did this take care of? _____

21. About how many of them were children under 6? _____

22. Tell this _____ (income) earning is regularly throughout the year before you became pregnant, or now does s/he earn during this year?

Steady income Up and down [Probe for seasonality, appreciate various incomes] _____

23. Tell this any other sources of income during that year? [Probe for unemployment compensation, public assistance, etc.]
 No Yes; About what did they come to? _____

24. How about at present? Are things still pretty much as they were last year, or have there been any changes?

About the same Changes [Probe for current income] _____

25. All in all, would you say that at the present time you are pretty well off, just getting by, or having a hard time making ends meet?

Pretty well off Just getting by Having a hard time

26. Do you speak any languages around the house besides English?

No, English only

Yes, English and other language(s) (Specify) _____

Yes, other language(s) (Specify) _____

COL-2-2010-0
2.00
Llamada 1-421

Gobernación
HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE III

1. Manutención de la familia

2. Fecha _____ 3. Experiencia _____

C. SIN HIJOS

4. ¿Vive usted en una casa o en un apartamento? Casa Apartamento Oficina (Departamento) _____

5. ¿Cuáles son las viviendas más cercanas, perteneces o vecinos de su casa?

6. ¿Cuáles son los más cercanos a su casa, están casados?

7. ¿Cuál es la última vez que tomó "sustos"? ¿En qué situación?

No Si. ¿Cuáles vivían con usted?

8. ¿Por algunas otras razones viviendo con usted? Sí No. ¿Cuáles?

D. TAREAS DOMÉSTICAS

COL-2-2010-0
2.00
Llamada 1-421

9. ¿Tiene obligaciones de acuerdo con el cumplimiento de
compromisos firmados MP 26 del 2 de enero de 1961. (Llamada 1-421)

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE III (Con.)

G. ALQUILER Y PLANES DE MUDANZA

14. ¿Casa cuál que se casa es bastante grande para su familia? No Si
[Si es "Sí"]

15. ¿Casa que sarà bastante grande para cuál después que nace el niño? No Si

16. ¿Puede cuál mudarse? No Si No Si
[Si es "Sí"]

17. ¿Cuál piensa mudarse?

18. ¿Puede dormir a diésa se va mudar?

H. INGRESOS

19. Ahora mire algunos gastos fijos: con relación a sus recursos durante este embarazo. Please cuente del tiempo más o menos cuánto cuál quedó embarazada. Puede decirme cuánto más o cuanto era el ingreso de la familia para ese tiempo? [Dígame si la embarazada la mitad de ese año]

PONCA 4001
CLAVE DE
INGRESOS

_____ por persona _____ por casa _____ por año

20. ¿Cuál otras personas viven de esa?

21. ¿Cuál cuál de estos gastos son más grandes de lo demás?

22. ¿Cuál cuál _____ (aprox.) regularmente durante el año cuál de estos quedó embarazada todo ese año y tanto durante ese año?

Ingreso Gasto y bajo [Pregunte los temporadas y aproximadamente la cantidad del ingreso.]

23. ¿Hizo alg. _____ el año anterior de ingreso durante ese año? [Pregunte sobre compensación por desempleo, consumo público, etc.]
 No Si; ¿Cuál o cuáles economías?

24. ¿Qué hay del presente? ¿Están las cosas más o menos como el año pasado? «he hecho algunas cambios»
 Casi iguales Cambios [Pregunte por el ingreso actual]

25. En resumen, ¿dijo cuál que actualmente será bastante bien de vivienda, tiene necesariamente lo suficiente para vivir o está pasando trabajos?

Suficiente bien Económicamente lo suficiente Pasando trabajos

26. Además del inglés, ¿dijo cuál algunas veces idiomas en su casa?

No, ningún idioma

Sí, inglés y otro idioma(s) (español, etc.)

Sí, otro idioma(s) (español, etc.)

DARA TIPU HAMP

Form Item numbers linked to Data items on FHI-1, Family Health Inventory, pt. I

卷之三

* Item numbers linked to have items on file. Facility location history.

DATA FROM MAPLE

| | | | | |
|------|---------|------|-----|---|
| 2243 | -FH4H-3 | 1501 | 32 | 14 Household arrangements, total number of persons |
| 2242 | -FH4H-3 | 1501 | 36 | 15 Household arrangements housing density, number of persons per room |
| 5179 | ...YAH | | 274 | 275 Income, calendar year |
| 2240 | -FH4H-3 | 1501 | 50 | 276 Income, average, previous year |
| 2250 | -FH4H-3 | 1501 | 51 | 277 Income, sources, friends or relatives |
| 2251 | -FH4H-3 | 1501 | 52 | 278 Income, sources, public or private |
| 5231 | ...YAH | | 162 | 279 Persons supported, classified |
| 2240 | -FH4H-3 | 1501 | 35 | 280 Household arrangements, number of rooms |
| 5179 | ...YAH | | 274 | 277 Housing debt liability |
| 2261 | -FH4H-3 | 1501 | 41 | 282 Household arrangements adults, 16 and over, number |
| 2260 | -FH4H-3 | 1501 | 45 | 283 Income, gross or net |
| 2264 | -FH4H-3 | 1501 | 43 | 284 Increase rate |
| 5117 | ...YAH | | 272 | 274 Increase, to nearest thousand dollars |
| 2265 | -FH4H-3 | 1501 | 44 | 285 Income, unit of time for which reported |
| 2267 | -FH4H-3 | 1501 | 49 | 286 Income, number of persons supported |
| 3230 | ...YAH | | 160 | 287 Persons supported, number |
| 2268 | -FH4H-3 | 1501 | 46 | 288 Income, regularity, for year prior to census of population |

ପ୍ରକାଶକ

卷之七

DEFINITION OF CODES
FAMILY HEALTH HISTORY
FORMS FHH 1 & 3 CARD 1501

| <u>FIELD</u> | <u>CARD COLUMN</u> |
|---|--------------------|
| 1. <u>Card Number</u> Code: 1 | 1 |
| 2. <u>Form Number</u> Code: 501 | 2-4 |
| 3. <u>Revision Number *</u> Code: 1 - Form Dated: 6/59 or changed 1/62 2 - Johns Hopkins - Retrospective Form 3 - Hospital 50 and 45 - Mimeographed Form | 5 |
| 4. <u>NHRS Number</u> FHH-1, Item 1 Nine-digit number for Patient Identification Code: As given | 6-14 |
| 5. <u>Date of Interview</u> FHH-1, Item 7 Six-digit code for: <u>Month</u> (cols. 15-16) <u>Day</u> (cols. 17-18) <u>Year</u> (cols. 19-20) Code: As given 99 - Month, day and/or year unknown | 15-20 |

GRAVITA

| | |
|--|----|
| 6. <u>Religion</u> FHH-1, Item 4 Code: | 21 |
| 1 - Protestant 2 - Roman Catholic 3 - Other 9 - Unknown | |
| 7. <u>Place of Birth and Size of Community</u> FHH-1, Item 11b or 11d Code: <u>Inside Continental U.S.</u> 1 - Urban 2 - Rural non-farm 3 - Rural farm 4 - Unknown | 22 |

* Unless specified, Fields, Codes and Card Columns refer to Revision Numbers 1, 2 and 3. Item numbers refer to Form Dated: changed 1/62.

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM FEE-1
Card 1531

ITEM

CARD
COLUMN

7. Place of Birth and Size of Community (cont.)
Code: Outside Continental U.S.

22

- 5 - Urban
- 6 - Rural non-farm
- 7 - Rural farm
- 8 - Unknown
- 9 - Place unknown

8. Highest Grade Completed
FEE-1, Items 12 and 13

23-24

Code: 00 - None

- 01-12 - As given
- 13-16 - 1-4 Years of college completed
- 17 - Some graduate or professional school
- 18 - Completed graduate or professional school
- 21 - 12th, if highest offered or 12th, and some unspecified amount of college
- 22 - 12th, if highest offered or 12th and some additional non-academic schooling
- 77 - Ungraded
- 99 - Unknown

9. Still in School

25

FEE-1, Item 12
Code: 0 - No

- 1 - No, because completed highest grade offered
- 2 - Yes
- 6 - No schooling
- 9 - Unknown

10. Employment Status

26

FEE-1, Item 19
Code: 0 - Never worked

- 1 - Presently working
- 2 - On leave from current job
- 3 - Worked in past, but not now working
- 9 - Unknown

11. Total Number of Marriages (Including Current)

27

FEE-1, Items 23 and 24

Code: 0 - None

- 1-7 - As given
- 8 - 8 or more
- 9 - Unknown

12. Husband or Father of the Baby Present

28

FEE-1, Item 25

- 1 - Yes, husband
- 2 - Yes, father of the baby
- 3 - Yes, but husband temporarily away
- 8 - No
- 9 - Unknown

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM FEE 1 & 3
Card 1501FIELDCARD
COLUMN

HUSBAND

13. Age 29-30
 Code: 14-65 - As given
 66 - 66 years and over
 88 - No husband or F.O.B.
 99 - Unknown
14. Highest Grade Completed 31-32
 FEE-1, Item 28
 Code: Same as in Field 8 except
 88 - No husband or F.O.B.
15. Still in School 33
 Code: Same as in Field 9 except
 8 - No husband or F.O.B.
16. Employment Status 34
 FEE-1, Item 30
 Code: 0 - Never worked
 1 - Employed - other than U.S. Armed Forces
 2 - Employed - U.S. Armed Forces
 3 - Student not otherwise employed
 4 - Unemployed
 8 - No husband or F.O.B.
 9 - Unknown

HOUSING

17. Number of Rooms 35-36
 FEE-3, Item 5
 Code: 01-20 - As given
 88 - Gravida in home for unwed mothers
 99 - Unknown
18. Total Number of Persons in Household 37-38
 Code: Same as in Field 17 except 20 - 20 and over
19. Persons Per Room 39-40
 Code: See attachment A, "Persons Per Room"
 FEE 1 & 3 - 13
20. Number of Adults 16 and Older in Household 41-42
 FEE-3, Item 6
 Code: 01-17 - As given
 88 - Gravida in home for unwed mothers
 99 - Unknown

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM FAH 1
Card 1501

FIELD

**CARD
COLUMN**

INCOME

| | | |
|-----|---|-------|
| 21. | <u>Income Rate at Onset of Pregnancy</u> FHH-3, Item 19 | 43-44 |
| | Code: See attachment B, "Income Rate (Yearly)" FHH 1 & 3 - 14-15 | |
| 22. | <u>Unit of Time for Which Income is Reported</u> FHH-3, Item 19 | 45 |
| | Code: 1 - Weekly 2 - Monthly 3 - Annually 4 - Bi-weekly 5 - Semi-monthly 9 - Unknown | |
| 23. | <u>Gross or Net Income</u> FHH-3, Item 19 | 46 |
| | Code: 0 - Not stated 1 - Gross 2 - Net 3 - Mixed 9 - Unknown | |
| 24. | <u>Number of Persons Supported</u> FHH-3, Item 20 | 47-48 |
| | Code: 01-19 - As given 20 - 20 and over 99 - Unknown | |
| 25. | <u>Regularity of Income for Year Prior to Onset of Pregnancy</u> FHH-3, Item 22 | 49 |
| | Code: 1 - Steady 2 - Fluctuating 9 - Unknown | |
| 26. | <u>Source of Income at Onset of Pregnancy</u> Three-digit code for: <u>Earned Income</u> (col. 50) | 50-52 |
| | Code: 0 - None 1 - Gravida 2 - Husband 3 - Combination of codes 1 and 2 4 - Earned or service pension 5 - Combination of codes 1 and 4 6 - Combination of codes 2 and 4 7 - Combination of codes 1, 2 and 4 9 - Unknown | |

DEFINITION OF CODES (Continued)FORM FEE 1 & 3
Card 1501**FIELD****CARD**
COLUMN**26. Source of Income at Onset of Pregnancy (cont.)**

50-52

Friends or Relatives (col. 51)

Code: 0 - None

- 1 - Father of baby
- 2 - Parents/grandparents
- 3 - Combination of codes 1 and 2
- 4 - Other relatives or friends
- 5 - Combination of codes 1 and 4
- 6 - Combination of codes 2 and 4
- 7 - Combination of codes 1, 2 and 4
- 8 - Other earned income
- 9 - Unknown

Public or Private Sources (col. 52)

Code: 0 - None

- 1 - Public assistance
- 2 - Private charity
- 3 - Combination of codes 1 and 2
- 4 - Fellowships and grants
- 5 - Combination of codes 1 and 4
- 6 - Combination of codes 2 and 4
- 7 - Combination of codes 1, 2 and 4
- 8 - Other, includes loans
- 9 - Unknown

DEFINITION OF CODES (Continued)

FHH 1 & 3
Card 2501

| <u>FIELD</u> | <u>CARD COLUMN</u> |
|---|------------------------|
| 1. <u>Card Number</u> Code: 2 | 1 |
| 2. <u>Form Number</u> Code: 501 | 2-4 |
| 3. <u>Revision Number *</u> Code: 0 - FHH 1 & 3 Form ALL VERSIONS | 5 |
| 4. <u>NIHDB Number</u> FHH-1, Item 1 Nine-digit number for Patient Identification Code: As given | 6-14 |
| 5. <u>Time of Interview</u> Code: 0 - Before delivery 1 - After delivery | 15 |
| 6. <u>Place of Interview</u> Code: 0 - In hospital, clinic or not specified 1 - Home 2 - By telephone | |
| 7. <u>Language Used</u> Code: 0 - English or none specified 1 - Other Language | 17 |
| GRAVIDA | |
| 8. <u>Race</u> FHH-1, Item 5 Code: 1 - White 2 - Negro 3 - Oriental 4 - Puerto Rican 8 - Other 9 - Unknown | 18 |
| 9. <u>Birthplace</u> FHH-1, Items 11(a) and 11(c) | 19-20 |

* Item numbers refer to FHH 1 and 3 dated: changed 1/62

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM SEE 1 & 3
Card 2501FIELDCARD
COLUMN

9. Birthplace (cont.) 19-20
- Code: Inside Continental United States
- 00 - Maine, New Hampshire, Vermont,
Massachusetts, Rhode Island, Connecticut
01 - New York, New Jersey, Pennsylvania
02 - Maryland, Virginia, West Virginia,
District of Columbia, Delaware, North Carolina,
South Carolina, Georgia, Florida
03 - Kentucky, Tennessee, Alabama, Mississippi
04 - Arkansas, Louisiana, Oklahoma, Texas
05 - Illinois, Indiana, Ohio, Michigan, Wisconsin
06 - Minnesota, Iowa, Missouri, Kansas, Nebraska,
North Dakota, South Dakota
07 - Wyoming, Idaho, Colorado, Montana, Utah,
New Mexico, Arizona, Nevada
08 - Washington, Oregon, California
09 - Unknown state
- Code: Outside Continental United States
- 10 - Puerto Rico
11 - Other islands in Atlantic
12 - Alaska and Canada
13 - Central America and South America
14 - Pacific Islands
15 - Europe
16 - Asia and Africa
19 - Unknown country
99 - Unknown place
10. Date of Entry Into Continental United States 21-24
PHB-1, Item 11(e)
Four-digit code for:
Month (cols. 21-22)
Year (cols. 23-24)
Code: As given
0000 - Born in United States
99 - Month and/or year unknown
11. Occupation - Gravida 25-26
PHB-1, Item 19
Code: 00 - Never worked
10 - Professional, technical
12 - College, professional, graduate
school student
20 - Proprietors, managers, officials,
officers of the Armed Forces, farm owners
30 - Clerical, kindred workers
31 - Clerical, kindred workers and baby sitting

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM FEE 14 3
Card 2501FIELDCARD
COLUMN11. Occupation - Gravida (cont.)

25-26

Code: 40 - Sales workers, junk collectors
 41 - Sales workers, junk collectors and baby sitting
 50 - Craftsmen, foremen and kindred workers
 51 - Craftsmen, foremen, kindred workers and baby sitting
 60 - Operators and kindred workers
 61 - Operators, kindred workers and baby sitting
 70 - Private household workers
 71 - Private household workers and baby sitting
 72 - Service workers - other than private household
 80 - Laborers, except mine
 81 - Laborers, except mine and baby sitting
 82 - All other students
 99 - Unknown

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM SEE 1 & 3
Card 2501

| <u>FIELD</u> | <u>CARD</u> | <u>COLUMN</u> |
|--|-------------|---------------|
| 12. <u>Hours Per Week on Current or Most Recent Job</u> <u>FHH-1, Item 19(c) or 19(g)</u> | | 27-28 |
| Code: 00 - Never worked 01-83 - As given 88 - Saturday or Sunday 84 - 84 or more 88 - Other 95 - Part time or hours not specified 99 - Unknown | | |
| 13. <u>Date Last Worked</u> <u>FHH-1, Item 19(h)</u> | 29-32 | |
| Four-digit code for: <u>Month</u> (cols. 29-30) <u>Year</u> (cols. 31-32) Code: As given 0000 - Never worked 0101 - Working at time of interview 9999 - Date unknown Supplemental code for month: 01 - Winter 04 - Spring 07 - Summer 10 - Fall 99 - Month unknown | | |
| 14. <u>Length of Time Worked: Current or Most Recent Job</u> <u>FHH-1, Item 19(d) or 19(i)</u> | 33-37 | |
| Five-digit code for: <u>Years</u> (cols. 33-34) <u>Months</u> (cols. 35-36) <u>Weeks</u> (col. 37) Code: As given 00000 - Never worked 44444 - Academic student 55555 - Works holidays 66666 - Works summers 77777 - Time unspecified 99999 - Unknown | | |
| 15. <u>Number of Kinds of Work</u> <u>FHH-1, Items 19 and 21</u> | 38 | |
| Code: 0 - Never worked 1-5 - As given 6 - 6 or more 7 - Many 9 - Unknown | | |

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM FEE 1 & 3
Card 2501FIELDCARD
COLUMN

| | | |
|-----|---|-------|
| 16. | <u>Marital Status</u> FHH-1, Item 22 Code: 1 - Single 2 - Married 3 - Common-law 4 - Widowed 5 - Divorced 6 - Separated 9 - Unknown | 39 |
| 17. | <u>Date of Most Recent Marriage</u> FHH-1, Item 24 Four-digit code for: Month (cols. 40-41) Year (cols. 42-43) Code: As given 0000 - Never married 9999 - Month and year unknown | 40-43 |
| | HUSBAND OR FATHER OF THE BABY | |
| 18. | <u>Occupation</u> FHH-1, Item 30 Code: Same as in Field 11, except codes 31, 41, 51, 61, 71, and 81 do not apply 88 - No husband or F.O.B. | 44-45 |
| 19. | <u>Length of Time Worked: Current or Most Recent Job</u> FHH-1, Items 30(c) or 30(h) Code: Same as in Field 14, except 88888 - No husband or F.O.B. | 46-50 |
| 20. | <u>Time Unemployed - Last Job</u> FHH-1, Item 30(d) Code: Same as in Field 14, except 00000 - Never worked, now working 88888 - No husband or F.O.B. | 51-55 |
| 21. | <u>Period Shown for Number of Jobs</u> FHH-1, Item 32 Code: 0 - Never worked 1 - Less than one year 2 - One year 3 - Two years 4 - Three years 5 - Four years 6 - Five years 8 - No husband or F.O.B. 9 - Unknown | 56 |

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM PEE 1 & 3
Card 2601FIELDCARD
COLUMN

| | | |
|-----|---|-------|
| 22. | <u>Number of Jobs During Period Shown</u> PWH-1, Item 32 | 57 |
| | Code: 0 - Never worked 1-5 - As given 6 - Six or more 7 - Number unspecified 8 - No husband or F.O.B. 9 - Unknown | |
| 23. | <u>Time Unemployed During Period Shown</u> PWH-1, Item 33 | 58-60 |
| | Code: As given in weeks 000 - Now working, never worked 001 - One week or less 002 - Academic student with no other given occupation 777 - Time unspecified 888 - No husband or F.O.B. 999 - Unknown | |
| 24. | <u>Main Wage Earner</u> PWH-1, Item 34 | 61 |
| | Code: 0 - None 1 - Gravida 2 - Husband or gravida and husband 3 - Father of the baby 4 - Gravida's parent(s) 5 - Other relatives 6 - Friend or friends 7 - Unemployment Comp., workman's comp. 8 - Welfare 9 - Unknown | |
| 25. | <u>Occupation of Main Wage Earner</u> PWH-1, Item 35 | 62-63 |
| | Code: Male Same as in Field 18 Female Same as in Field 11 | |

DEFINITION OF CODES (Continued)

FORM FRR 1;
Card 2501

26. Housing 64
 FRR-3, Item 4
 Code: 1 - House
 2 - Apartment
 3 - Boarding or rooming house
 4 - Other
 8 - Home for unwed mothers
 9 - Unknown
27. Number of Children Under 6 Years Supported 65-66
 SMI-3, Item 21
 Code: 00 - None
 01-10 - As given
 99 - Unknown
28. Language Spoken 67
 FRR-3, Item 26
 Code: 0 - English only
 1 - English and other language
 2 - Other language only
 9 - Unknown

Persons Per Room
Attachment A

01-39 - Less than one person
40-50 - 1.0 to 3.0 persons
32-38 - 3.2 to 3.8 persons
40 - 4.0 persons
42 - 4.2 persons
43 - 4.3 persons
45 - 4.5 persons
47 - 4.7 persons
48 - 4.8 persons
50 - 5.0 persons
53 - 5.3 persons
55 - 5.5 persons
57 - 5.7 persons
60 - 6.0 persons
63 - 6.3 persons
65 - 6.5 persons
67 - 6.7 persons
70 - 7.0 persons
75 - 7.5 persons
80 - 8.0 or more persons
98 - Gravida in home for unwed mothers
99 - Unknown

Income Rate (Yearly)
Attachment B

00 - None
01 - \$1 to \$199
02 - 200 to 399
03 - 400 to 599
04 - 600 to 799
05 - 800 to 999
11 - 1000 to 1,99
12 - 1200 to 1399
13 - 1400 to 1599
14 - 1600 to 1799
15 - 1800 to 1999
21 - 2000 to 2199
22 - 2200 to 2399
23 - 2400 to 2599
24 - 2600 to 2799
25 - 2800 to 2999
31 - 3000 to 3199
32 - 3200 to 3399
33 - 3400 to 3599
34 - 3600 to 3799
35 - 3800 to 3999
41 - 4000 to 4199
42 - 4200 to 4399
43 - 4400 to 4599
44 - 4600 to 4799
45 - 4800 to 4999
51 - 5000 to 5199
52 - 5200 to 5399
53 - 5400 to 5599
54 - 5600 to 5799
55 - 5800 to 5999
61 - 6000 to 6199
62 - 6200 to 6399
63 - 6400 to 6599
64 - 6600 to 6799
65 - 6800 to 6999
71 - 7000 to 7199
72 - 7200 to 7399
73 - 7400 to 7599
74 - 7600 to 7799
75 - 7800 to 7999

Income Rate (Yearly)
Attachment B (cont.)

81 - \$3000 to \$3199
82 - 8200 to 8399
83 - 8400 to 8599
84 - 8600 to 8799
85 - 8800 to 8999
91 - 9000 to 9199
92 - 9200 to 9399
93 - 9400 to 9599
94 - 9600 to 9799
95 - 9800 to 9999
96 - 10,000 or more
99 - Unknown

WRIGHT BRAIN INSTITUTE
FALL TERM 1963

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|------|---------------------------|---------|--------------------|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| ITEM # CODE | DATE | NAME OF INTERVIEWER | NINOD # | NAME OF VIA. | HIGHEST OWNER COMPAGNY | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| FHH - 1 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| FHH - 3 | 16 | | | | | | | | | | | | | | | |
| BLANK | | | | | | | | | | | | | | | | |

Line number refer to [Table 1](#): [Cheng et al.](#)

PAPERS ON
THE HISTORY OF
SCIENCE

Item numbers refer to form dates! changed 1/62

JAN 1 & 3 - 17

FAMILY HEALTH HISTORY

PART I

1. Patient Identification
*Superseded by
 change from PHS to CCR*

7. Date _____ 8. Interviewer: _____
 9. 2nd App. Date _____ Time _____
 10. Worksheet Received On _____

4. Religion

C P RC J Other (Specify) _____

5. Race: W N O. 6. Phone: _____
 Other (Specify) _____

A. BIRTHPLACE AND EDUCATION

11. Place of Birth

B. INSIDE CONTINENTAL U.S.

c. CITY OR COUNTY: BIRMINGHAM

3. CHECK ONE

Urban (2000 pop. and over)
 Small Town/Farm (less than 2000 pop.)
 Rural Farm

D. OUTSIDE CONTINENTAL U.S.

c. CITY OR COUNTY: BIRMINGHAM

4. CHECK ONE

Urban (2000 pop. and over)
 Small Town/Farm (less than 2000 pop.)
 Rural Farm

e. When did you first come to the U.S.? _____ (MM/YY)

f. Have you lived in this country ever since?
 Yes
 No; How long were you away? _____

12. How far did you go in school? (Circle highest grade completed) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13. How old were you then? _____

(If less than 12th grade, ask)

a. How did it happen that you didn't go on?
 Went to work
 Got married
 Got pregnant
 Tired of school
 Ungraded class
 Other (Specify) _____

(If 12th grade, ask)

b. Did you have any schooling beyond that?
 No
 Yes, college and/or professional school
 Yes, all others

FAMILY HEALTH HISTORY

PART 1 (Continued)

13. Did you ever have to stay out of school for any length of time?
 No Yes [Please give amount of time missed, reason, age, and grade.]

| AMOUNT OF TIME MISSED (MONTHS) | REASONS | AGE | GRADE |
|--------------------------------|---------|-----|-------|
| 1. | | | |
| 2. | | | |
| 3. | | | |

TOTAL MONTHS MISSED _____

15. Were there any subjects that gave you trouble in school? [Specify which] _____

17. Did you have to repeat a grade at any time? No (If yes, please give age, grade, reason) _____

18. Did you ever go to any special school or any special class in school? No (If yes, please give age, grade, reason) _____

C. GRAVIDA'S EMPLOYMENT

19. Do you have a job now?

Yes
 No

a. What kind of work do you do? _____

b. Type of business _____

c. Number of hours worked:
 _____ hours per day week month

d. How long have you had this job? _____

No
 Never worked, housewife only.

e. What was your previous occupation? _____

f. Type of business _____

g. Number of hours worked:
 _____ hours per day week month

h. When did you quit? _____ (month/year) (years)

i. How long did you have that job? _____

20. Patient Identification

FAMILY HEALTH HISTORY
PART I (Continued)

21. What other kinds of work have you done? [Probe for description of work, type of business, and approximate dates worked] None

| END OF WORK | TYPE OF BUSINESS | APPROXIMATE DATES WORKED |
|-------------|------------------|--------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

C. MARITAL HISTORY

22. Are you at present married, separated, divorced, widowed or single?

Married Separated Divorced Widowed Single

23. Have you ever been married (before)? No Yes

24. Marriages and children

| FROM (YEAR) | TO (YEAR) | TYPE OF TERMINATION | NUMBER OF CHILDREN | | |
|-------------|-----------|---------------------|--------------------|----------|-----------|
| | | | NOW ALIVE | WHO DIED | BORN DEAD |
| 1. | | | | | |
| 2. | | | | | |
| 3. | | | | | |
| 4. | | | | | |

D. HUSBAND

25. Are you now living with your husband? [With baby's father if other than married]

Yes No [Skip to question 31]

26. What is his name? _____

27. Date of birth? _____

28. How far did he go in school? [Circle highest grade completed] 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

FAMILY HEALTH HISTORY
PART I (Continued)

30. Is he employed at present?

| |
|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Yes |
| a. What kind of work does he do? _____ _____ _____ _____ |
| b. Type of business _____ _____ _____ |
| c. How long has he had this job? _____ _____ _____ _____ |
| |

| |
|--|
| <input type="checkbox"/> No |
| d. How long has he been out of work? _____ _____ _____ |
| e. Reason for unemployment: (Probe for secondary work, temporary lay-off, etc.) _____ _____ _____ |
| f. What kind of work did he do on his last job? _____ _____ _____ |
| g. Type of business _____ _____ _____ |
| h. How long did he have that job? _____ _____ _____ |

31. This time: kinds of work has he done? (Probe for descriptions of work, type of business, and approximate dates worked) None

| END OF WORK | TYPE OF BUSINESS | APPROXIMATE DATES WORKED |
|-------------|------------------|--------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

32. In the last 5 years about how many jobs has he had? _____

33. How much time has he spent unemployed in the last 5 years? _____

34. Who is the main wage-earner (breadwinner) in your household? _____

[If more wage-earner is other than husband or baby's father, add] _____

35. What is his/her occupation? What type of business is that? _____

THANK GRAVEDA FOR COOPERATION. GIVE AND EXPLAIN WORKSHEET, ESPECIALLY SECTION ON FATHER OF BABY, NOT HUSBAND.

APPOINTMENT FOR SECOND INTERVIEW

Department of Health, Education, and Welfare
Public Health Service

DHEW 60-2370-1

DHEW-41 PAGE 6 OF 4

Spanish

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE I

1. Identificación de la paciente

*Angie Valdez
 COLB-3313-1
 6-59 (changed 1-63)*

4. Religión

7. Fecha _____ 8. Convicta _____
 9. Fecha 2da. Cita _____ 10. _____
 11. Lugar de trabajo recibido en _____

- P □ RC □ J □ Otra (Especifique) _____
 12. Razón: □ S □ X □ Dz. 13. Tel. _____
 □ Otra (Especifique) _____

A. SITIO DE NACIMIENTO Y EDUCACIÓN

11. Sitio de Nacimiento

0 1 2 3 4

DENTRO DE E.U. CONTINENTALES

- a. CIUDADES O CONDADOS: MEXICO
 b. MARQUE UNA
- Urbano (entre 2,500 habitantes)
 - Rural Sin Fincos (menos de 2,500 habitantes)
 - Fincos Rurales

FUERA DE E.U. CONTINENTALES

- c. MEXICO: IPRES
 d. MARQUE UNA
- Urbano (entre 2,500 habitantes)
 - Rural sin Fincos (menos de 2,500 habitantes)
 - Fincos Rurales
- e. ¿Cuando viene usted por primera vez a los Estados Unidos?
- MES: _____ AÑOS: _____
- f. ¿Ha vivido en otro país dentro o fuera?
- Si
 - No; ¿Cuanto tiempo estuvo fuera?

12. ¿Hasta dónde llegó en la escuela? [Circule el grado más alto que cumplió] 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13. ¿Qué edad tenía entonces?

(Si nacida del 12 no. grado, pregunta)

- a. ¿Qué pasó que usted se suspendió?
- Se leó o trabajó
 - Se casó
 - Quedó embarazada
 - Se casó de la novia
 - No completó la clase
 - Otra (Especifique) _____

(Si grado 12 no., pregunta)

- b. ¿Cuándo siguió más después de ésta?
- No
 - Si, en la escuela profesional
 - Si, todos los cursos

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE I (Con.)

14. Manzanares de la cebolla

Propiedad de
COLR-3015-1
6-59 (changeant 1-6-72)

15. Túvo que estar lejos de la escuela por algún tiempo?
 No Si [Pregunte cuánto tiempo pasó, edad, grado y raza.]

| TIEMPO PERDIDO MESES | RAZONES | EDAD | GRADO |
|-------------------------|---------|------|-------|
| 1. | | | |
| 2. | | | |
| 3. | | | |

TOTAL DE MESES PERDIDOS _____

16. ¿Túvo alguna vez que te dijeron trabajo en la escuela? [Espresso que cuál] _____

17. Túvo que repetir en grado alguna vez? No [Si hubo alguna, pregunta la edad, grado y raza] _____18. Túvo veces alguna vez a alguna escuela especial o alguna clase especial en la escuela? No [Si hubo alguna, pregunta la edad, grado y raza] _____**B. HISTORIAL DE EMPLEO DE LA PREGONADA**

19. ¿Está trabajando actualmente?

Si
 No

a. ¿Qué clase trabajo hace? _____

b. Tipo de negocio _____

c. Número de horas trabajadas:
 _____ horas por $\frac{1}{2}$ día $\frac{1}{2}$ semana $\frac{1}{2}$ mes

d. ¿Cuánto tiempo hace que tiene este trabajo? _____

No
 No

e. Número de horas trabajadas:
 _____ horas por $\frac{1}{2}$ día $\frac{1}{2}$ semana $\frac{1}{2}$ mes

f. ¿Cuándo dejó de trabajar? _____ (mes) _____ (año)

g. Cuánto tiempo tuvo ese empleo? _____

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE I (Con.)

21. Medicación de la paciente

*Sugirido por
C.R.-6-15-1
6-59 (diciembre 1-62)*

21. ¿Qué otras clases de trabajo ha hecho usted? [Proporcione la descripción del trabajo, tipo de trabajo y fechas aproximadas realizadas]
 Ninguno

| CLASE DE TRABAJO | TIPO DE NEGOCIO | APROXIMADAMENTE FECHAS TRABAJADAS |
|------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

C. HISTORIA MARITAL

22. ¿Está usted actualmente casado, separado, divorciado, viudo o soltero?

Casado Separado Divorciado Viudo Soltero

23. ¿Está usted casado (actualmente)? No Sí

24. Matrimonios y hijos

| DÍA (AÑO) | ESTADO (AÑO) | TIPO DE TERMINACIÓN | NÚMERO DE NIÑOS | | |
|--------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------|-----------------|
| | | | VIVOS | MUERTOS | NACIDOS MUERTOS |
| 1. | | | | | |
| 2. | | | | | |
| 3. | | | | | |
| 4. | | | | | |

D. ESPOSO

25. ¿Está usted ahora viviendo con su esposo? [Con el punto del año se anota su esposo]

Sí No [Sale o lo pregunta]

26. ¿Cuál es su nombre? _____

27. ¿En qué localidad nació? _____

28. ¿Hasta dónde llegó en la escuela? [Corra el grado más alto que completó] 0 : 1 2 3 4 5 6 * 7 8 9 10 11 12

PME-SRS-1
S-59

SISTEMA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE I (Cuestionario)

30. ¿Qué actividad realizaste?

Si

a. ¿Qué clase de trabajo hace él? _____

b. Tipo de negocio _____

c. ¿Cuánto tiempo hace que hace este trabajo? _____

31. Identificación de la cuestión

*ayudante de
Codel-3015-1
6-59 (chang en 1-62)*

No

d. ¿Cuánto tiempo ha estado en su trabajo? _____

e. Renta de desempleo: [Preguntar sobre trabajo por temporadas, despidos temporales, etc.]

f. ¿Qué clase de trabajo hace en su último empleo? _____

g. Tipo de negocio _____

h. ¿Cuánto tiempo estuvo en ese empleo? _____

32. ¿Qué otras clases de trabajo ha tenido él? [Preguntar la descripción del trabajo, tipo de negocio y aproximadamente las fechas trabajadas] Trabajo _____

| CLASE DE TRABAJO | TIPO DE NEGOCIO | APROXIMADAMENTE FECHAS TRABAJADAS |
|------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 1. | | |
| 2. | | |
| 3. | | |

33. ¿Cuál actividad principal ha tenido él en los últimos 5 años? _____

34. ¿Cuánto tiempo ha estado desempleado en los últimos 5 años? _____

35. ¿Dónde lo alojaron en casa? _____

[Si el respondiente no sabe que no sea el nombre o el nombre del niño, preguntar]

36. ¿Quién es la cónyuge de él o ella? ¿Qué clase de negocio es ése? _____

DE LAS GRACIAS A LA AMBASAZADA POR SU COOPERACION, DELE Y EXPLIQUELE LA HOJA DE TRABAJO, ESPECIALMENTE LA SECCION DEL PADRE DEL NIÑO, QUE NO ES EL EXPEDIENTE.

CITA PARA SEGUNDA ENTREVISTA _____

FAMILY HEALTH HISTORY
PART II

2. Date _____ 3. Interviewer _____

C. HOUSEHOLD

4. Do you live in a house or an apartment? House Apartment Other (Specify) _____

5. How many rooms are there in your place? _____ (Do not count kitchens, halls or bathrooms)

6. How many adults (15 and over) are living in your place, including yourself? _____

7. You told me last time that you had _____ children. Are all or some living with you?

 Yes No: How many are living with you? _____8. Are there any other children living with you? No Yes: How many? _____

D. HOUSEWORK

9. Now we'll have some idea of the amount of housework you do and the help you get.

| KIND OF WORK | FOR HOW LONG | | HOW MANY TIMES A WEEK NO. (GRAVIDA) (c) | WHO HELPS | |
|--|---------------|-----------------|---|----------------------|----------------------------------|
| | ADULTS (a) | CHILDREN (b) | | PERSON (Prox) (d) | HOW MANY TIMES A WEEK NO. (e) |
| 1. Washing (Laundry) | | | | | |
| 2. Ironing | | | | | |
| 3. Marketing | | | | | |
| 4. Cooking | | | | | |
| 5. Housecleaning (cleaning floors, walls, windows, etc.) | | | | | |
| 6. Repair, etc., work (fixing, dishwashing, vacuuming, etc.) | | | | | |
| 7. Care of children under 6 years | | | | | |

10. Is there any kind of work around the house that you have stopped doing since you've become pregnant? (Can you give me an example? What else did you stop?) _____

11. Do you have any pets? No
(If yes) _____

12. What are they? _____

13. Have any of your pets been sick in the last year? Did any of them die? _____

FAMILY HEALTH HISTORY
PART IV (Continued)G. HOUSING AND PLANS TO MOVE

14. Do you feel that your place is big enough for your family? No Yes
[If yes]
15. Do you think it will be big enough for you after the baby is born? No Yes

16. Do you intend to move? No Yes Don't know
[If yes]

17. How soon do you think you'll move? _____
18. Could you tell me where you'll be moving to? _____

H. INCOME

19. Now I just have a few last questions concerning your resources during this pregnancy. Think back to about the time when you became pregnant with this baby. Could you tell me about how much the family income was then? [Read graduate income card]

_____ per week _____ per month _____ per year **INSERT INCOME CODE HERE**

20. About how many people did this take care of? _____
21. About how many of them were children under 6? _____
22. Was this _____ (income) coming in regular amounts the year before you became pregnant, or was there
"Up and down" during this year?
 Stable income Up and down [Probe for seasonality, approximate income variations] _____
23. Was there any other source of income during that year? [Probe for unemployment compensation, public assistance,
etc.]
 No Yes: About what did they come to? _____
24. How about at present? Are things still pretty much as they were last year, or have there been any changes?
 About the same Changes [Probe for current income] _____

25. All in all, would you say that at the present time you are pretty well off, just getting by, or having a hard time making
ends meet?
 Pretty well off Just getting by Having a hard time

26. Do you speak any languages around the house besides English?

- No, English only
 Yes, English and other language(s) [Specify] _____
 Yes, other language(s) [Specify] _____

PHS-2015-3

6-59

English

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA PARTE III

2. Fecha _____ 3. Encuestador _____

4. Identificación de la enferma

Augmentado por
Codel-305-3
6-59 (change 1-6-2)

5. DE HOGAR

6. ¿En qué vivió en ese país o en su apariencia? Casa Apartamento Otra (especificar) _____

7. ¿Cuáles son las viviendas más comunes? (No mencione las viviendas particulares o especiales de lujo)

8. ¿Cuáles viviendas (16 años o más) vienen en su casa, están habilitadas? _____

9. ¿Qué me dijo la enferma que tenía _____ años? ¿Vivía todos los años? _____

10. Sí No ¿Cuáles vivían sus padres? _____11. ¿Hay algunas otras viviendas viviendo con usted? Sí No Es _____ (Colocar)

P. TAREAS DOMÉSTICAS

12. Abajo queremos que sea dle una idea de las tareas domésticas que usted hace y le pide que lo cuente.

| CLASE DE TRABAJO | PARA CUANTOS | | CUANTAS VECES POR SEMANA/MES ESTRABAZADA | OCIO EN LA SEGO PERSONA (Propio) | CUANTAS VECES POR SEMANA/MES |
|--|--------------------------|------------------------|--|--|---------------------------------|
| | ADULTOS (16) _____ | NINOS (15) _____ | | | |
| 1. Lavarlo (Lavar/coser) | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 2. Plancharlo | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 3. Compras en el mercado | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 4. Cocinar | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 5. Trabajo de limpieza pestando florero, piso, paredes, ventanas, etc.) | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 6. Tareas regulares (cocinando el piso, lavando platos, limpiando con el aspirador (si si)) | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 7. Cuidado de niños menores de 6 años | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |

13. ¿Usted hace algún trabajo en la casa cuando quedó embarazada? (Si puede dar un ejemplo) ¿Cuándo más o -cuando dejó de trabajar? _____

14. ¿Tiene relaciones dominicas? Sí No
(S. uno)

15. ¿Qué son? _____

16. ¿En cuánto tiempo siguió de sus relaciones en el último año? ¿Murió alguno de ellos? _____

HISTORIA DE LA SALUD DE LA FAMILIA
PARTE III (Con.)

Anotaciones by
 504 R-3015-3
 6-59 (change)

C. ALQUILER Y PLANES DE MIGRACIÓN

14. ¿Casa cuál que en casa se hablaba grande para tu familia? No Si
 (Si es "Sí") _____

15. ¿Casa que cuál hablaba grande para que? (padre) que nacido el año? Si No

16. ¿Puedes nombrar nombre? Si No No Si
 (Si es "Sí") _____

17. ¿Cuál de pí tuvo nombre? _____

18. ¿Puede decirnos a dónde se va nadie? _____

D. INGRESOS

19. Ahora cuénta cuáles rigores propias tuviste con relación a tus costos durante este año. Por favor cuente del trabajo más o menor costo que estuviera durando. Puedes decirnos cuánto año o mesas era el importe de la familia (no cuantos?)
 (Dijo o la redondeada los meses de respuesta)

PONCA AQUÍ
 CLAVE DE
 JUEBFDG

_____ por semana _____ por mes _____ por año

20. ¿Cuán cuáles pertenecen vivir de esa? _____

21. ¿Cuán cuáles de esas personas eran niños menores de 6 años? _____

22. ¿Cuando "n." _____ (ingreso) o equivalente durante el año tuvo de estos cuales estuvieron alta o bajo que el año y porque?

Ingresa Pijo Aliso, luego [Programa las temporadas y espacios para cuando la cuantía del ingreso] _____

23. ¿Cuál cuáles cuáles fueron de ingreso durante ese año? [Programa sobre compensación por desempleo, comisiones públicas, etc.]

No Si: ¿Cuál o cuáles cuáles? _____

24. ¿Qué tipo del presente? ¿Estás los cuáles año o cuáles entre el año pasado o ha habido algunos cambios?

Con Iglesia Católica [Programa por el espacio actual] _____

25. En verano, ¿Qué cuál que encarabas cada domingo más de ese año, o que veraneaste? (no te refieres a verano o vacaciones de verano?)

Vacaciones Mas Vacaciones de verano Paseo campo

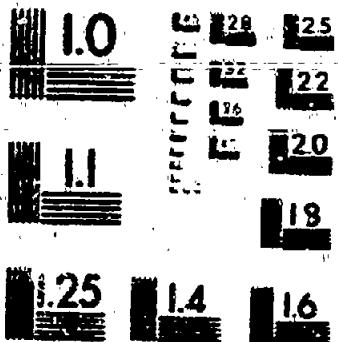
26. Ademas del trabajo, ¿cuál cuáles cuáles otras labores se te cuál?

No, ningún otro

Si, inglés o no hispana (Español) _____

Si, o no - Sonido (Español) _____

II.D.50



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS
STANDARD REFERENCE MATERIAL 1010
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)

CONTINUED ON NEXT FICHE